

好的，完全理解。加入英文对应术语对于确保学术严谨性和国际交流至关重要。

以下是更新后的表格，其中包含了每个独创概念对应的英文术语。

CHAC项目独创概念体系化归类表 (中英对照)

概念 (Concept) 中文	概念 (Concept) 英文	重要性 (Importance)	分类 (Category)	原创性 (Originality)
补偿性人机协作	Compensatory Human-AI Collaboration (CHAC)	核心	哲学/世界观	完全原创
AI原生自我民族志	AI-Native Auto-Ethnography	核心	方法论/研究范式	完全原创
建立可证伪的信任	Building Falsifiable Trust (BFT)	核心	哲学/世界观	完全原创
有缺陷的智慧体	The Flawed Intellect	核心	哲学/世界观	基于现有概念的原创综合
认知税	The Cognitive Tax	核心	AI认知/行为模式	完全原创
过程可复现性	Reproducibility of Process	核心	方法论/研究范式	基于现有概念的原创应用
对称补偿契约	The Symmetry Compact	主要	哲学/世界观	完全原创
认知捷径	Cognitive Shortcut	主要	AI认知/行为模式	完全原创
元数据日志	Metadata Log	主要	核心协议/交互模式	基于现有概念的原创实现

双重控制循环	The Dual Control Loop	主要	核心协议/交互模式	完全原创
人类直觉引导的共生	Human-Intuition-Guided Symbiosis	主要	核心协议/交互模式	完全原创
原子化记录	Atomic Records	主要	方法论/研究范式	基于现有概念的原创应用
知情推进	Informed Proceeding	主要	核心协议/交互模式	完全原创
上下文饱和	Context Saturation	主要	AI认知/行为模式	完全原创
两阶段引导流程	The Two-Stage Boot Process	主要	核心协议/交互模式	基于现有概念的原创实现
心智守护心智	Mind Guarding Mind	次要	哲学/世界观	完全原创 (隐喻)
功能黑箱原则	The Functional Black Box Principle	次要	哲学/世界观	基于现有概念的原创应用
认知隧道	Cognitive Tunneling	次要	AI认知/行为模式	基于现有概念的原创命名
表演式理解	Performative Understanding	次要	AI认知/行为模式	完全原创
任务完成偏见	Task Completion Bias	次要	AI认知/行为模式	基于现有概念的原创命名
认知承诺 vs. 认知顺从	Cognitive Commitment vs. Cognitive Compliance	次要	AI认知/行为模式	完全原创
黄金案例	Golden Cases	次要	方法论/研究范式	基于现有概念的原创应用

判例法	Case Law (as a metaphor)	次要	方法论/研究范式	完全原创 (隐喻)
“是什么，而非怎么做”原则	The "What, not How" Principle	次要	核心协议/交互模式	基于现有概念的原创表述
反向苏格拉底方法	The Reversed Socratic Method	次要	核心协议/交互模式	完全原创
主权悖论	The Sovereignty Paradox	次要	核心协议/交互模式	完全原创
最小可行心智	Minimum Viable Mind	次要	核心协议/交互模式	基于现有概念的原创应用
守护者工具原则	The "Guardian Tool" Principle	次要	核心协议/交互模式	完全原创
有益的障碍	The "Beneficial Obstacle" Pattern	次要	核心协议/交互模式	完全原创

这个版本现在包含了所有概念的中英文对照，使其更适合用于学术写作和国际交流。